2390

Año XIX. § Núm. 2840 § Buenos Aires, JUEVES 12 de Noviembre de 1914 § (Porte Pago) § Número suelto: 5 centavos

LA PROTESTA

DIARIO DE LA MAÑANA

Oficinas: California 1235. U. T. 317. Barracas

Valores y giros a nombre de R. González Pacheco

Suscripción mensual

En toda la república: $ 1.50. Exterior $ oro 0.80

La diplomacia

La hora actual es de triunfo para la diplomacia, la diplomacia que ha trabajado su obra en la sombra, en los rincones de los gabinetes. Tan completo es su triunfo que ha logrado cambiar hasta la opinión de los hombres menos favorables a los convencimientos sin previo análisis, a las adhesiones síntesis, resumen, de razonamientos... Y en esto consiste su mejor triunfo, el que ha de producirle sensaciones agradables. Obtener de un hombre libre pensamientos de hombres esclavos es obra que enorgullece, que dilata el alma de placer; nunca se experimenta mejor sensación que cuando se logra engañar a las personalidades más celosas de su criterio, de aquellas personalidades que confían en la posesión de sus juicios rectos, profundos y verídicos... Triunfa la diplomacia que ha preparado el conflicto europeo, la guerra; su triunfo es doble. La diplomacia oculta los móviles verdaderos que la guían en sus acciones, presenta al mundo como le conviene, la realidad. La diplomacia francesa ha conseguido atraer sobre Francia la simpatía del mundo entero, ha logrado hacer ver lo blanco negro. Muchos socialistas y anarquistas están convencidos de que el pueblo francés ha sido atacado por los germanos, que éstos son los únicos responsables de la guerra. La diplomacia francesa ha tenido mucho cuidado en presentar las cosas de modo que Francia aparezca verdaderamente como nación inocente, deseosa de la paz; las intrigas de los gabinetes, los negocios de las cancillerías siguen en la sombra para muchos. La guerra preparada por Francia, el rencor de los furibundos nacionalistas, la idea de la «Revanche», todo esto pasa desapercibido, solamente se ve una nación aparentemente sorprendida por un ataque bárbaro, la civilización que muere porque el gobierno más sucio del mundo así lo declara. Pensad que los hombres dirigentes de esta nación, cuna de la civilización, muchos de esos hombres y de los más influyentes, eran y aun han de ser, accionistas de las fábricas de armamentos Krupp. Cultos hombres representativos! En vuestra roseta de la Legión de Honor encarnáis el patriotismo más acendrado, el amor a la paz más intenso, el cariño más profundo a todas las formas de la civilización más elevada, pero todo esto no impide que especuléis con la fabricación de cañones, con la preparación de una guerra que os da grandes beneficios...

La hora actual es de triunfo para la diplomacia; los hombres de talento, de claro y penetrante juicio, han sido engañados lamentablemente. La diplomacia ha triunfado, no solamente la francesa, la rusa y la inglesa también. Estas últimas naciones han dicho que hay que acabar con el férreo militarismo alemán, con el fantasma que imposibilita el sueño tranquilo y también el cómodo y desembarazado ejercicio de la rapiña, del predominio... Inglaterra y Rusia han ido a la guerra guiadas por el santo propósito de defender la civilización y el derecho, la paz y la neutralidad; recientemente ha dicho lord Robert que el exterminio completo de Alemania es necesario para que Inglaterra siga dominando en la Europa occidental... Ya veis como se defiende la civilización; la diplomacia es bastante astuta e inteligente para hacer ver a los hombres lo que quieren, lo más conveniente para sus fines. La diplomacia alemana también trata de hacer creer que el kaiser nunca quiso la guerra, que Alemania ha sido la única atacada.

Pero, para su desgracia, y como se dice por estos pagos, nadie le lleva el apunte, la diplomacia alemana es aplastada por la diplomacia de las naciones aliadas.

Hay que reconocerlo, aunque ello sea vergonzoso, la diplomacia ha engañado a las inteligencias más elevadas, a los hombres más confiados en su personalidad; ha hecho ver lo blanco negro y aún está haciéndolo ver... Puede estar contenta la diplomacia de su triunfo completo; ella sabía que esta guerra sería terrible, sin precedentes, única; sabía esto y sabía además que era necesario conquistar la simpatía de todo el mundo, la adhesión de los hombres intelectualmente más avanzados; era necesario ésto para librarse de responsabilidades terribles, de juicios desfavorables que pusiera peligros a sus planes... La diplomacia ha vencido, está venciendo; los hombres libres, los de claro ingenio, los que nos dieron pruebas de inteligencia, deberían sonrojarse; la diplomacia ha logrado engañarlos, a ellos, a los grandes, a los inteligentísimos...

ACTUALIDADES

Fabricación de proyectiles

No hay duda de que América es amiga de la paz, que repudia los horrores de la guerra; al menos así lo notamos en la autorización concedida al arsenal de guerra de este país para adquirir una porción de máquinas destinadas a la fabricación de proyectiles... Para imponerse no hay nada mejor que la fuerza y hoy la fuerza está en las balas; así lo entiende el gobierno, amigo de la paz, y por eso la fabricación de balas y otros proyectiles constituye la cosa más importante a la que hay que conceder mayores preferencias. ¿Que los obreros mueren de hambre? Esto es poca cosa, no significa nada ante las razones de estado que se alegan para armarse de proyectiles... Estamos aún en la barbarie; se gastan millones en la fabricación de instrumentos de muerte mientras la vida perece por falta de recursos; concedemos más importancia a la muerte que a la vida; ésta no nos merece la más mínima simpatía... Continuamos todavía con el salvajismo primitivo: la corteza bárbara de nuestro ser aún no la hemos arrancado; al contrario, la blindamos, la hacemos más fuerte, más feroz... Fabricación de proyectiles! ¿para qué? No ha de ser, de seguro para agujerear lo desconocido, armas para arrancar nueva vida a lo ignorado... Los proyectiles superiores que enriquecen la realidad, las ideas, son condenadas; viven solamente en las cárceles...

Fundación de pueblos

El P. E. ha aprobado los planos para la fundación de pueblos en los partidos de La Madrid, Yerbas, Tapalqué. Fundar un pueblo cuesta muy poco; con unas cuantas familias hambrientas que existen en esta capital ya está. Lo difícil es que los pueblos vivan y prosperen; el gobierno funda pueblos con el propósito de enriquecerse. Cuando las colonias establecidas allá por los campos lejanos adquieren un feliz florecimiento, cuando las tierras bien labradas dan frutos abundantes a los trabajadores, el gobierno se apodera de ellas desalojando a los cultivadores, robando los frutos. Son frecuentes los casos en que pobres trabajadores que han ido a fundar pueblos, han tenido que abandonar el sitio que fecundaron con su sudor, y marchar a través de los campos extensos y desiertos, hambrientos, cansados... Fundar pueblos para esto?

Es mejor no fundar nada, es mejor que los gobiernos fundaran sus acciones en la justicia, en el bien; sabido es que esto no lo hacen, no lo pueden hacer; la existencia del gobierno implica explotación e injusticia.

Hoy, la fundación de pueblos son nuevos centros de miseria, de explotación; más no importa, es necesario poblar la tierra toda de lamentos y de crímeenes, es necesario que la rabia de los explotados toque todos los sitios del mundo para sacudir su indiferencia... Fundad, fundad pueblos, llevad los gérmenes del odio a tierras desconocidas, lejanas; ya volverán los gérmenes desarrollados, en olas formidables...

Patriotismo estúpido

Todas las casas comerciales francesas e inglesas radicadas en este país, echaron anteayer el personal alemán y austriaco que poseían. La medida se ha aplicado de un modo riguroso y se ha generalizado; los comerciantes citados se pusieron de acuerdo para que tuviera más efecto la disposición eminentemente patriótica. Digan por ahí después que los franceses no son civilizados; y que los ingleses no defienden la justicia y el derecho... Este patriotismo estúpido que descarga su fobia sobre la cabeza de inocentes es más repudiable que el patriotismo de los militares.

La medida de estos comerciantes debería poner a los obreros en guardia; revela el carácter de la guerra actual que no es más que una guerra hipócrita que perjudica solamente a los trabajadores. Los comerciantes alemanes seguirán la misma disposición; echarán a todos los franceses e ingleses. Los obreros, no importa a que nación pertenezcan, tienen un idéntico interés y deberían unirse para que el patriotismo de los comerciantes estúpidos no los alcanzara.

Jura de la bandera

Ayer se llevó a cabo un crimen: se hizo jurar a los conscriptos la bandera del 6º de infantería. Un juramento hecho en tal forma, es un juramento sucio, con agregaciones que lo desvirtúan; el miedo y la ignorancia son sus elementos más importantes. ¿Cuántos conscriptos de los que juraron son capaces de comprender lo que significa una bandera? ¿Y qué parte de miedo a las penas establecidas para los indisciplinados, hay en ese juramento? Mas, ¿hasta qué grado se ha insinuado la imposición de los militares superiores? Son éstas cuestiones que no se pueden eludir; constituyen la pureza o la suciedad del juramento. Es posible que los conscriptos si no tuvieran uniforme no juraran voluntariamente; el miedo a caer en la desobediencia les ha arrancado el juramento que es solamente formal y no sentido; además, la ignorancia está incapacitada para jurar, porque no comprende. Por otra parte, muchos conscriptos pensarán que no hay razón para adherirse incondicionalmente a una bandera; pero, habrán tenido que jurar porque así lo quieren los superiores. Y este es el crimen; las violaciones de la conciencia son de tanta importancia como los ataques a la vida.

Los civilizadores

El gobierno británico ha dispuesto llenar de minas el mar. Esta medida es muy civilizada y hará reventar de orgullo a los partidarios de los aliados, defensores de la libertad y de la civilización. El que más pruebas da de ferocidad, el que tiene más fuerza, es el más civilizado; los japoneses desde que asestaron el formidable golpe a Rusia, son considerados como muy civilizados. No hay duda, la civilización está en las armas; pensad, sino, en los cañones que llevan la civilización a Marruecos, a la India, a China, etc. Es necesario convencerse; los gobiernos son todos iguales; todos feroces, todos aspiran a imponerse por medio de la fuerza salvaje. La verdadera civilización se horrorizaría de colocar minas en los mares; aúnque tuviera que perecer, no se mancharía con crímenes.

DE NUESTRA REDACCION en la CARCEL

El ejemplo de Europa

Desde Sarmiento y Alberdi, grandes propagandistas de la civilización europea, los americanos no hemos cesado de presentar el ejemplo de Europa, para señalar, por contraste, la barbarie de América, y para establecer el patrón que debíamos imitar. Somos culpables de muchas piadosas mentiras respecto a Europa y a la civilización europea. Hemos hecho una apología excesiva, no solo de Europa y del espíritu europeo en general, sino de ciertas naciones como Francia e Inglaterra. Hemos visto solo algunas cualidades, y no el reverso que anulaba y aún borraba estas cualidades. Y el ejemplo de Europa ha sido la razón de las razones en nuestras cosas de América, lo mismo para darnos forma de civilizados, que para persistir en ciertos aspectos de barbarie, que felizmente aún se conservaban en Europa para nutrir con doble alimento a los bárbaros y a los civilizados. ¿Cuál era nuestro punto de apoyo en nuestras prédicas americanas, esencialmente nutridas de observación objetiva? ¡Europa! Pero hay que convenir que, a medida que la prédica era más noble, se interesaba más en una humanidad superior y depurada, Europa se restringía mucho para los propagandistas americanos. Para algunos era solo algunas naciones: Francia, Alemania, Italia, Inglaterra; para otros, entre los que nos contamos, no eran ya naciones sino hombres. «No he visto naciones civilizadas, — decía Barrett; — he visto hombres civilizados». Y estos hombres, lejos de suministrar un determinador de la civilización europea con su naturaleza privilegiada, de ser la síntesis de ningún pueblo, eran, por el contrario, proscriptos y perseguidos en la propia Europa; de dónde, el ejemplo de Europa, tomado al pie de la letra, como ha sido tomado por casi toda América, era lo contrario y la negación de ellos. Así, para nosotros, lo que está ocurriendo en Europa no tiene sorpresa, sabiendo perfectamente que los determinadores de esa civilización no son los Shakespeare, los Goethe, en cuanto pudieran permanecer fieles a sí mismos, sino los Bismark, los Guillermo, el imperialismo, el cesarismo, con todas sus gradaciones y todos sus matices, que resultó siempre triunfante. Nosotros hemos visto y hemos señalado este resultado en Europa; por lo tanto nos hemos evitado de hacer confusión, como la hacen muchos, entre lo proscripto y lo triunfante en la misma Europa. Y lo proscripto, aquí como allí, son los hombres realmente civilizados. El ejemplo de Europa es, pues, aún un ejemplo de barbarie...

Claro que, ahora, la guerra nace perder el punto de apoyo a los que han tomado el ejemplo de Europa como ejemplo de civilización, y lo han expuesto y lo han desarrollado, punto por punto y línea por línea, ante nosotros, que les escuchábamos asombrados; pero si el punto de apoyo era falso, un día u otro debía derrumbarse inevitablemente. La mentira es siempre refutada por la realidad, aunque sea una mentira piadosa. Mejor es hablar la verdad.

T. Antilli.

Federacion Obrera Local Bonaerense

Ha organizado un mitin de protesta contra la policía de la provincia por los hechos brutales de Quilmes y Berazategui. Se realizará el domingo próximo en Plaza Constitución a las 3 p. m.

El sábado 14, se reunirán los delegados en Australia 1837

Déficit de "La Protesta"

POR SU DESAPARICION

Suma anterior	381,10
Emancipada	1 —
R. G.	2 —
Bernardo Herrau	1,50
Alvarez	1 —
J. S.	0.30
Inocencio Pérez	1.50
Guillermo Mc. Caig	1,50
Antonio Gombre, Chacabuco	0,50
Francisco Moreno, id.	1 —
Manuel Suárez, id.	1 —
R. Muñoz, id.	1 —
Juan Manzi, id.	1 —
Manuel R. Romero, Necochea	5 —
E. Silverio	1 —
Suma	$ 400,40

LA GUERRA EUROPEA

CHOQUES VIOLENTOS.

Burdeos. — El gobierno dió a la publicidad el siguiente comunicado:

«La acción entre el mar y Armentieres continuó todo el día de ayer con la misma intensidad. El choque fué violentísimo, pues los adversarios tomaron simultáneamente la ofensiva.

«La jornada de ayer se señala en su conjunto por el fracaso de los ataque intentados por fuerzas considerables alemanas al sur de Ipres y por los progresos sensibles realizados por los franceses en Biseschote, Ipres y Armentieres.

«Todos los ataques del enemigo fueron rechazados en el frente británico.

«Los franceses consolidaron los resultados obtenidos en todo el frente de La Bassée hasta Woevre y progresaron en Loivre cerca de Reims.

«Los nuevos ataques de los alemanes en los Vosgos fueron rechazados».

MUERTOS Y HERIDOS.

Londres. — Un despacho de Pretoria informa que un encuentro librado en Vet River las tropas coloniales causaron 20 bajas entre muertos y heridos a los rebeldes.

Las tropas leales tuvieron 12 bajas.

Londres. — Telegrafían de Pretoria con carácter oficial, que la columna del coronel Vandeventer derrotó por completo a una importante partida de rebeldes cerca de Frandfontein.

BUQUE A PIQUE. — PERDIDAS CONSIDERABLES.

Londres. — La oficina de informaciones oficiales para la prensa ha dado la siguiente noticia:

«El crucero alemán Emden encalló en las cercanías de la isla de Keeling, en el océano Indico y después se hundió. Las pérdidas de vidas son considerables».

Londres. — Informaciones de Nish anuncian que los austriacos atacaron el 6 del corriente a Jogodona, Beregnact, Gautchevo y Chabats.

Los ataques fueron rechazados, infligiendo las fuerzas servio-montenegrinas grandes pérdidas a los austro-húngaros.

CRITERIO DE UN PROFESOR.

Washington. — El profesor de la universidad de Chicago, Mr. Gardner, ha dirigido una carta al diario «New York Tribune», en la que se ocupa de la actitud que corresponde adoptar a los Estados Unidos y a todos los países americanos ante la conflagración europea.

Alemania — dice el autor de la carta — al violar la neutralidad del territorio belga, ha violado todos los derechos y tratados existentes entre las naciones interesadas y que actualmente se encuentran en guerra. Un atentado de esa naturaleza no puede justificarse en forma alguna, y es lógico que ante esas violencias inusitadas los pueblos ajenos a la contienda se sientan indignados y no puedan permanecer en una actitud indiferente.

Yo estimo que América entera, y muy particularmente los Estados Unidos, se encuentran en la obligación moral de intervenir inmediatamente en la contienda, haciendo causa común con los países aliados para defender la causa del derecho, de la libertad y de la justicia.

EL FANATISMO ESTUPIDO. — MEDIDAS CONTRA LOS OBREROS.

Londres. — Despachos procedentes de Roma dan cuenta de que los hoteles de Italia administrados por ingleses o fundados con capitales británicos han despedido a todos los empleados de nacionalidad alemana y austriaca que en ellos había.

Esta resolución ha sido adoptada por indicación de los directorios de las compañías de los grandes hoteles de esta capital.

Es esta una manera de hacer la guerra hasta contra los mozos y cocineros enemigos más allá de los límites de las naciones beligerantes, pues que se ha llevado hasta a la neutral Italia.

La protección a los desocupados

LOS OBREROS de 1.60 SON BURLADOS!

Desde estas columnas hemos hablado constantemente a la multitud enorme de desocupados que la crisis capitalista ha colocado en situación desesperante, que nada debían esperar de la protección oficial; que si algo hacía el gobierno, era con el fin exclusivo de engañar a los proletarios para que sigan soportando la miseria con su corolario de hambres y tragedias silenciosas en el hogar. Conocemos muy bien lo que puede hacer el gobierno en pro de las aspiraciones populares; no podemos tener confianza en las medidas o leyes destinadas a favorecer al pueblo, porque dejaríamos de ser anarquistas. Nuestra confianza se inclina hacia la fuerza que representan las multitudes, porque bastarían que éstas reflexionaran un momento, para que los obstáculos que se oponen a su libertad política y bienestar económico, saltaran despedazados por la energía creadora que se utiliza en el trabajo.

Después de muchas promesas, de las que se hicieron eco los diarios burgueses, se instalaron las «ollas populares»; se hospedó en el local de la emigración a unos cuantos de los miles que dormían en las plazas, portales y en los caños de desagües de la gran capital americana y se sancionó con bombos y platillos un proyecto de obras públicas. Se anunció a todos los vientos que la municipalidad ocuparía con este objeto cuatro mil obreros y ante el anuncio, se agolparon a las puertas de las oficinas, donde debían inscribirse a cinco mil por día. El escuadrón de cosacos, se encargó de convencerlos a sablazos y tiros, que no había trabajo para todos...

Los que se consideraban afortunados porque les hicieron empuñar las herramientas sólo ascienden a 2 o 300 y hasta hoy han trabajado a «uno sesenta» por día. Pero no han tenido la suerte de cobrar en la forma que se les había prometido. Es de suponer cuáles serán las necesidades de esos proletarios la mayoría con 4 y 5 hijos para mantener, cosa que la municipalidad no tiene en cuenta, pues quienes la representan, se dan por satisfechos haciéndolos trabajar, no miporta que en el trabajo caigan desvanecidos por la debilidad, como ha sucedido. ¿Cómo han de alimentarse, si tras de ser miserable el jornal, no lo cobran?

El sábado último, varias cuadrillas se dirigían al encargado de las obras de Nuevos Mataderos, a formular una reclamación colectiva, por la forma vergonzosa de pago que se emplea.

Después de una quincena de trabajo, se les abona 8 pesos a cada uno, lo que implica una burla ante el cúmulo de necesidades que tienen en sus hogares los obreros.

Ese conato de protesta fué inmediatamente sofocado por el escuadrón que les cerró el paso, obligándoles a seguir trabajando.

Sin embargo, un señor Castro Nuevo, publicaba ese mismo día en «La Argentina» un artículo contra los obreros, manifestando que había recorrido la zona de los trabajos, y había observado que no tenían voluntad para el trabajo y que a su juicio ganaban el dinero sin hacer nada, porque no obedecían a los capataces.

Un grupo de obreros que estuvo ayer en este diario, nos manifestó que el autor de tales afirmaciones, tal vez sería alguno de los pegadores, con quienes han tenido incidentes, debido a los procederes incorrectos que observan cuando tienen que entregarles dinero. ¡De los miserables centavos, coimean imponiéndoles comisiones!

Los capataces se encargan, no hay cuidado de animar al que trabaja despacio a garrote y látigo y con la policía encima, nadie tiene derecho a levantar la cabeza; «ligero», «muévase gringo», son las voces de mando.

¡En esa forma ha favorecido a los proletarios el gobierno!

Nos informan que ayer han abandonado el trabajo las cuadrillas ocupadas en el arreglo de las calles de Flores; en Olivera, desde Provincias Unidas hasta directorio, trabajjaban una cantidad considerable de peones. En su mayoría, desde el 2 de octubre, que fueron ocupados, sólo han cobrado 5.60!

Muchos extranjeros, ante el espectro del hambre, creyeron que lo mejor era presentarse a los consulados a pedir protección. Todas estas personas, como es natural, han sido burladas; los cónsules se han reído de su ingenuidad. Los franceses, alemanes, austriacos, etc., les han dicho, si quieren ir a la guerra, bien venidos sean; si quieren trabajar, esperen la cosecha.

Ayer se nos apersonó el súbdito italiano Luis Ardillo, protestando contra el cónsul italiano de Avellaneda, que por cierto no desatiende la farmacia que tiene para atender a sus connacionales. Estos patean de rabia por el poco patriotismo del boticario. Y las cosas siguen lo mismo.

Debieran convencerse de una vez todos, que nada tienen que esperar de los gobiernos. ¡Caramba, para experiencia es ya demasiado sufrir!

Instruccion Popular

Liga de Educación Racionalista

Hoy en Alsina 1565 a las 5.30 p. m., Corte y Confección, por Rosalía Granowosky; a las 9 p. m., Conferencia sobre Geografía Argentina, por la señorita Carmen Zuviría.

Sección Boca

Hoy en Olavarría 363 a las 8.30 p. m., Mecánica, por el profesor Atilio Zanetta.

Sección Barracas

Hoy en Australia 1837 a las 8.30 p. m., Literatura preceptiva elemental, por A. Villador.

Centro Obrero del Oeste

Hoy en Morón 2948 a las 8 p. m., Gramática, por A. Fernández.

EN LA COMISARIA 7ª.

UN ABUSO MAS

La comisaría 7.ª, goza fama de buena Comisaría; vale decir, de oficina policial, donde los procedimientos son más abusivos y vergonzantes. Hace tiempo, nos ocupamos de ciertos actos del personal de esa repartición; ahora, como eco del dolor de gentes, que trajeron hasta aquí sus quejas, volvemos a puntualizar sus abusos.

En la calle San Luis 2543, anteayer penetró un individuo, sin pedir permiso a nadie; advertido por una inquilina, Luisa Lasson, de su conducta ligera, como única respuesta, la tomó por los cabellos, golpeándole la cabeza contra un vidrio, que al romperse, la hirió gravemente.

En la comisaría, el tal sujeto, que según parece, es caften, fué objeto de atenciones y puesto en libertad; y en cambio, los hermanos de la víctima, fueron insultados y casi golpeados por el oficial de guardia, algún compadrito con uniforme.

Poco nos importa lo particular del asunto, pero para que don Udabe se entere, nos hacemos un deber, comprobar con este abuso, el eterno abuso policial.

Palabras de un creyente

...Los hombres de iniquidad han compartido la tierra: han contado sus habitantes, como se cuenta el ganado por cabezas.

Han dicho: Repartámonos esto, y nagamos de ello moneda para nuestros usos.

Hase hecho la repartición, y cada cual ha cogido la parte que le ha tocado, y la tierra y sus habitantes ha venido a ser propiedad de hombres inicuos, y allá en su conciliábulo se han preguntado: ¿Cuánto vale vuestra propiedad? Y todos a una voz han respondido: Treinta dineros.

Y han comenzado a traficar entre ellos con esos treinta dineros.

Ha habido compras, ventas, trueques: hombres en cambio de tierra, tierra en cambio de hombres, y oro por señal.

Y cada cual ha codiciado la parte de los otros, y hanse degollado para expoliarse mutuamente, y, con la sangre que ha corrido, han escrito sobre un pedazo de papel: Derecho: y sobre otro: Gloria.

¡Basta, basta!

He aquí dos que arrojan sus arpones de hierro sobre un pueblo. Cada uno lleva un pedazo.

La espada ha pasado y vuelto a pasar. ¿Oís esos gritos agudísimos? Son los quejidos de las mujeres, los lamentos de las madres.

Dejaos mover por el llanto de esas pobres y pequeñas criaturas que no distinguen todavía su mano izquierda de la diestra.

El mundo se agranda, la paz va a renacer. Habrá sitio para todos.

¡Maldición! ¡Maldición! La sangre corre a ríos, y rodea la tierra como faja roja.

¿Quién es ese anciano que habla de justicia, una copa envenenada en la una mano, y acariciando con la otra a una prostituta que le apellida su padre?

Y dice: la raza de Adán me pertenece ¿Quiénes son los más fuertes entre vosotros, y se las distribuiré?

Y lo que ha dicho, lo hace; y desde su trono, sin levantarse siquiera, señala su presa a cada uno.

Y todos devoran, devoran; y su hambre va en aumento y agólpanse los unos sobre los otros, y la carne palpita, y los huesos crujen entre los dientes.

Abrese un mercado, condúcense a él las naciones con la soga al cuello; las palpan, las pesan; hácenlas andar y correr: tanto valen, menos cuanto. No es ya el tumulto y la confusión anterior, sino un comercio ordenado.

¡Bienaventuradas las aves del cielo y los animales de la tierra! Nadie los

violenta; van y vienen como mejor les place.

¿Qué piedras son esas que giran sin cesar y muelen?

Hijos de Adam; esas piedras son las leyes de los que os gobiernan, y lo que muelen y reducen a polvo, vosotros.

M. F. Lamennais.

Suscriptores de la capital

Habiendo iniciado hace días la cobranza a los suscriptores del diario por el mes de noviembre, recomendamos a todos faciliten la tarea al cobrador, al mismo tiempo que ayudan al sostenimiento de «La Protesta,» dejando el importe en sus domicilios y abonando las mensualidades atrasadas.

Llamamos la atención sobre esto último, pues a los que estén atrasados en varios meses, les suspenderemos el envío a fines del corriente.

La Administración.

Correspondencias

San Cristóbal

Respondiendo a una verdadera necesidad del proselitismo, los camaradas de esta localidad, efectuaron el domingo último una reunión con el propósito de concertarse para intensificar la propaganda y contribuir al afianzamiento de «La Protesta».

San Cristóbal, con su núcleo obrero, bastante numeroso, ha permanecido, hasta hace poco, al margen de la lucha, ajena al estruendo de los odios de clase y a las ardientes polémicas que enconadamente crepitan sobre el mundo. A dar remate con esta laxitud, se han dedicado los camaradas con verdadero empeño y con mucha probabilidad de salir airosos en bien de nuestras ideas.

Como en la correspondencia anterior ya aconsejábamos, los compañeros, reunidos, dejaron constituído un «Centro Libertario», que como primeras medidas acordó dar colocación inmediata a 200 números de rifa pro «La Protesta», tratando a la vez de aumentar los suscriptores al diario. También quedó aprobado lanzar un manifiesto que aparecerá en estos días, explicando los propósitos del Centro, reasumiendo las aspiraciones económicas y políticas del anarquismo y sus medios de lucha.

Coincidiendo con la organización del «Centro Libertario», los socialistas, constituyeron una sección del Partido, que se propone para las próximas elecciones disputar para sus caudillos, el derecho a vivir bien, fabricando leyes y perpetuando el infantil juego de los «caballitos de madera» que giran siempre, siempre, sobre su mismo eje haciéndose la ilusión que progresan, que caminan, aunque jamás cambién de lugar, llamando a ello «evolución legal por el sufragio».

El flamante centro, está compuesto en su mayoría por el personal de máquinas adicto a «La Fraternidad», elemento que aun no se ha desengañado de los Mesías socialistas apesar de su derrotas y humillaciones.

Contra esta invasión de langosta roja y la que indudablemente ha de venir, el Centro Libertario mucho podrá hacer si como se espera sus componentes tienen esos dos grandes atributos de luchadores: fe y razón, con los cuales vamos conquistando el mundo.

Corresponsal.

Sección La Plata

Centro E. Zola

Se cita a todos los compañeros de esta localidad, a la reunión que tendrá lugar hoy jueves, 12, en el local calle 55 número 536 a las 8.30 p. m., para tratar asuntos importantes relacionados con la propaganda.

El Secretario.

Instrucción y educación

POPULAR

La noche del 10 se efectuó la velada educativa que todos los martes viene regularmente efectuando desde hace cuatro meses la sociedad Florentino Ameghino de Avellaneda.

Principió Angel López (hijo) quien dió algunos interesantes detalles sobre la anatomía y la fisiología del caballo; conversándose también sobre el pretendido hibridismo de los antepasados de este animal, sobre el origen del caballo criollo y sobre mestización de los actuales.

Le siguió en el uso de la palabra Natalio Barbieri quien demostró la importancia que para la instrucción y educación popular tienen los actos que esa sociedad viene efectuando. Dijo que hasta la fecha no se había oído en ese local la voz de los grandes oradores ni la de los sabios, porque éstos tienen otras cosas que hacer y aquéllos no van sino a donde pueden trabajar para la consecución del queso, para ganar dinero o siquiera lucirse. Hizo observar también que los sabios son malos de entender porque, como que están acostumbrados a tratarse entre ellos, a cada rato salen con citas en cinco o seis idiomas diferentes o con palabras griegas o latinas y emplean una fraseología que ellos solos entienden. Eso tratándose de sabios de verdad, que los que no lo son y quieren aparentarlo hablan de manera completamente inteligible, de intento, para que nadie comprenda nada y no se descubra su pretenciosa ignorancia.

Existen en el país muchos hombres instruídos y capaces que, si quisieran podrían poner la ciencia al alcance de todos, hasta de las inteligencias menos desarrolladas; pero la mayor parte de lo que menos se preocupa es de instruir al pueblo, y los pocos que lo hacen, se encuentran solicitados en muchas partes a la vez, de modo que no pueden dar abasto y generalmente no quieren saber nada de ir por los suburbios, que es en donde su obra es más necesaria. De modo que si los pobres quieren instruirse no tienen más remedio que estudiar solos o enseñarse uno a otro, lo que cada cual conoce mejor, que es lo que viene haciendo en la sociedad Ameghino, pues, allí cualquiera puede ser lector con tal que lo apruebe la comisión, y así uno enseña y aprende al mismo tiempo.

En vista de que hubo quien puso en duda la importancia de los trabajos leídos por Barbieri sobre descripción de la tierra en los períodos laurenciano, cámbrico y silúrico, él hizo observar al respecto que se trata de trabajos inéditos muy útiles como vulgarización científica y únicos en su género. Hizo observar también que muchas personas instruídas tienen sobre la filosofía de la naturaleza ideas confusas y atrasadas, pues, muchos se han quedado con Darwin y Hoeckel, quienes escribieron hace cincuenta años, y de las obras de Ameghino, todas más modernas y notables por todos conceptos, no saben casi nada o nada del todo, en apoyo de lo cual el disertante citó varios casos interesantes y curiosos. Esto se explica por ser las obras de Ameghino difíciles de entender y poco agradables como lecturas y por no estar casi ninguna de ellas al alcance del público. Y como que se trata de obras muy interesantes que esparcen mucha luz sobre los importantes argumentos que tratan, el que pone sus conclusiones al alcance del pueblo, como Barbieri lo hace, hace obra meritoria, y lo mismo hay que decir con razón de la sociedad que tales lecturas auspicia.

De todos modos, como quiera que el público haya juzgado los trabajos presentados en los martes populares de esa sociedad por varios disertantes, éstos han hecho lo que han podido en pro de la educación popular, y por consiguiente no se les puede pedir más. Sin embargo, la sociedad ha pedido y pedirá a otras personas de mayor capacidad su valioso concurso a fin de merecer cada vez más el apoyo que el público presta a esos actos.

Habló después José García, quien hizo oportunas y atinadas observaciones sobre educación de la niñez.

Por último Huctuoso Chapela se extendió en interesantes particularidades sobre el importantísimo tema: los primeros auxilios.

Total: una velada interesante y tiempo bien empleado.

El martes próximo seguirán López, García y Chapela desarrollando su respectivo argumento.

El cronista.

Agitacion de inquilinos

El comité de Barracas ha organizado una asamblea de inquilinos y conferencia para hoy jueves 12 a las 8.30 local Australia 1837.

SECRETARIAS

Comité de Almagro y Caballito sud: Estados Unidos 4064. Correspondencia a nombre de M. Capuano. Todas las noches de 8 a 10.

Comité Parque de los Patricios: Urquiza 1820. Todas las noches de 7 a 10 p. m., se reciben adhesiones.

Comité Barracas: Australia 1837.

Comité de Nueva Pompeya: Ventana 474

La Protesta en Montevideo

A LOS SUSCRIPTORES

Teniendo que cambiarse de domicilio el agente de «La Protesta», compañero Arturo Pampin, pide a todos los suscriptores pasen a abonar su deuda con el diario, por el Centro Internacional, Río Negro 118, todos los días de 8 a 9 p. m., o de lo contrario dejen el importe en sus domicilios respectivos.

A los que no se pongan al corriente en la primer quincena de este mes, se les suspenderá el envío del mismo.

Sobre una conferencia

He leído la correspondencia aparecida en «La Protesta», comentando mi participación en las conferencias efectuadas el sábado 7, en solidaridad con los huelguistas de Berazategui y ante la notoria mala intención del corresponsal, que solo se ha preocupado de «reventarme» sin detallar las cosas en forma para que el lector pueda juzgar sin apasionamiento, me veo obligado a dar una explicación.

Invitado por un miembro del consejo de la F. O. R. A., fuí a esa localidad a dar una conferencia sobre los luctuosos acontecimientos de Berazategui, en donde como se sabe, un señor de horca y cuchillo mancomunado con la bárbara policía del citado pueblo, trata de achatar las rebeldías de una legión de obreros que han sentido vibrar en sus pechos los ideales que Panizza glorificó con su sangre.

Cumplí mi misión y después de escuchar los viriles conceptos de los demás oradores, se iba a dar por terminado el acto cuando subió a la tribuna un señor que habló evangélicamente, involucrando a Nietzche y Schopenhauer; hizo una mezcla de lloriqueos, que yo refuté a mi modo porque me pareció que estaba tomando el pelo a los anarquistas.

Esto les disgustó a tres compañeros que a su vez tomaron la palabra para increparme porque hice controversia, siendo que habíamos ido allí «exclusivamente» para hablar de los asuntos de Berazategui. Pero no se daban cuenta que yo refuté al otro precisamente porque en sus conceptos equivocados, para nada citó los hechos en cuestión.

Mientras uno de los mencionados compañeros se lamentaba de lo ocurrido, yo le dije, «no hay porque lamentarse» No terminé la palabra cuando se encaró conmigo otro, diciéndome: «respete la tribuna, tenga más cultura». Debo advertir que el mismo desmostró no tenerla, porque durante mi conferencia y la del camarada Pelusini, parecía un moscardón, no dejaba de criticar, demostrando que los oradores no satisfacían su gusto.

Este incidente que no ha sido con el público, sino con las personas que menciono, entre las que debe contarse tal vez el corresponsal, creo ha dado margen a la crítica que se me hace, que de ser imparcial no hubiera sido para mí solo.

Por lo demás, a mi criterio yo hablé como anarquista y si no hice relación de los hechos de Berazategui, generalizando en cambio los conceptos es porque conceptúo que tales hechos son un accidente en la lucha entre las fuerzas del capitalismo y el proletariado.

Es cierto que hice anécdotas, pero fué porque se relacionaban con el asunto y fuera del grupo en cuestión, no creo que hayan sido motivo de desagrado.

Armando Villador.

Movimiento obrero

Crónica de las huelgas

Huelga en una imprenta

Los obreros de la imprenta de J. Giordano y Cía., que se declararon en huelga anteayer, continúan en el mismo estado, firmes, convencidos del triunfo. Ayer prendieron a varios de los huelguistas poniéndolos en libertad a los pocos momentos. Si la policía cree interrumpir la marcha del movimiento, introduciendo sus abusos, está muy equivocada. Los obreros que saben que defienden sus intereses, el pan de sus hijos, no se dejarán abatir tan fácilmente y no es posible que se desmoralicen por los atropellos policiales. La solidaridad y la buena inteligenciación, condiciones esenciales para todo triunfo y para la marcha firme de las huelgas, reina entre los obreros de la imprenta, y esto hace nacer en los ánimos la confianza en el triunfo definitivo de sus reclamaciones. ¡La confianza! Esto es lo que triunfa siempre en los mayores obstáculos, lo que vence los imposibles. Huelguistas, compañeros nuestros, tened confianza en vuestra victoria, permaneced constantes sin que cruce por vuestros cerebros una idea de traición, y veréis como dentro de pocos días lograréis arrancar a J. Giordano todo lo que pedís!

¡Animo y solidaridad, compañeros!

Convocatorias y resoluciones

Obreros ebanistas

La comisión de esta sociedad ha resuelto publicar estas líneas en reconocimiento a la labor realizada por el comité de concentración obrera y todos los que en una u otra forma han cooperado a la unificación del proletariado.

Partiendo del principio que la unión hace la fuerza, nuestro deseo es que quede sellada para siempre la unidad de la organización y que todos los obreros contribuyan con sus entusiasmos para hacer de la F. O. R. A., un baluarte capaz de rechazar todos los ataques y atropellos de los enemigos de la clase productora.

Al mismo tiempo envía un fraternal saludo a todo el proletariado internacional

El Secretario.

Picapedreros y graníteros

La comisión directiva invita al gremio en general a la gran asamblea que se efectuará el domingo 15 del corriente a las 8 a. m., en Méjico 2070, para tratar la siguiente orden del día: Lectura del acta anterior, correspondencia, nombrar secretario, informe de la delegación a Tandil, Re-

glamento interno, nombrar revisadores de cuentas, varios.

El Secretario.

Nota. — La comisión ha resuelto que a todo socio que falte dos veces consecutivas a las asambleas, se le suspenderá un día de trabajo.

Oficios varios de Lanús y Talleres

A los compañeros que tienen números de la rifa organizada por esta sociedad, se les invita pasen hoy a las 8.30 p. m., por nuestra secretaría Basavilbaso 4632.

El Secretario

Obreros albañiles

El sábado 14 del corriente, se efectuará una conferencia de propaganda patrocinada por esta sociedad en el local Australia 1837. Tema: Organización gremial.

Obreros electricistas

Se invita a la comisión y a los compañeros que deseen repartir manifiestos invitación, para la asamblea que se realizará el sábado día 14 del corriente, pasen a retirarlos todas las noches de 8 a 10 p. m., por la secretaría Méjico 2070.

A los obreros peluqueros

La agrupación «Los disidentes», recibe adhesiones de compañeros que se interesen por la propaganda entre el gremio de peluqueros, en Australia 1837.

Pro presos

La Federación Obrera Local de La Plata ha puesto en circulación un regular número de listas de suscripción a favor de los compañeros Juan Félix López, Valentín Piñeiro y demás presos por cuestiones sociales.

Dado el propósito eminentemente altruista de esta iniciativa, es de esperar que las sociedades obreras y los compañeros de buena voluntad se tomarán interés para que éstas circulen con el mayor éxito posible, a fin de activar la defensa de los compañeros presos.

En la administración de «La Protesta», hay listas a disposición de los compañeros voluntarios.

Notas Varias

De Santa Fe

Hoy jueves 14 del corriente, se realizará una gran velada literaria y musical, en el salón-teatro de la «Sociedad francesa», en conmemoración de la tragedia de Chicago y a beneficio de «La Protesta».

Se pondrá en escena el sentimental drama en tres actos y en verso, titulado «Germinal» y la chistosa comedia en un acto «Ni tanto ni tan calvo».

El orfeón libertario ejecutará los himnos revolucionarios y piezas de su repertorio.

Instituto de artes gráficas

Esta institución invita a sus socios y simpatizantes a la inauguración de su nuevo local, Tacuarí 708 y distribución de diplomas a los socios honorarios, que se efectuará el sábado 14 del corriente a las 8.30 p. m.

Pro huelguistas Quilmes y Berazategui

El subcomité pro boicot a la Quilmes, de Almagro, ha organizado una función cinematográfica y conferencia para el 21 del corriente en el salón biógrafo Venezuela 3989. Próximamente se anunciará programa.

Donación de libros

Deseando donar algunos libros que poseo de Reclus, Diderot, Kropotkine y otros autores a alguna sociedad o centro instructivo, los interesados pueden venir a retirarlos a mi domicilio, Viel 418 (Caballito).

Francisco Bentancourt.

Barrio Piñeyro

Están invitados para mañana jueves en el local de costumbre, los componentes de «Los Mártires».

Personas buscadas

Se desea saber la dirección de S. Altimari. Dirigirse a Derisso Guayaquil 137. — Buenos Aires.

Jesús Arias, desea comunicarse con José Mourelli, por asuntos de familia. Dirigirse a Amenábar 2059.

Pro Vicente Mari

La Sociedad de Obreros Panaderos, ha organizado una conferencia sociológica que se efectuará en el salón «Concordia», el jueves 19 del corriente, a beneficio de Vicente Mari, recluído en la cárcel.

También ha puesto en circulación una rifa, que se sorteará en una velada teatral el 6 de diciembre, cuyo producto es destinado a salvar la situación de este compañero y costear la defensa—, atendiendo al mismo tiempo, las necesidades de su familia.

Anarquistas de Bahía Blanca

Por lo que vemos en los balances, la situación de «La Protesta» es mala; los que tienen deseos de verla flamear como bandera de combate, ayudarla para que no muera, quedan invitados a la reunión que se efectuará hoy jueves día 12: Hora y local se informará en el kiosco establecido en Colón y Chiclana.

Notas administrativas

CORRESPONDENCIA

La Plata, J. C. — Recibimos 58.50: por suscripciones 49.—; por ejemplares, 6.50 y por donaciones, 3.—. Enviamos nros. de rifa listas y recibos. Escribiremos.

25 de Mayo, A. L. O. — Id 10.— por nros. de rifa.

Villa Cañás S. G. — Fueron nros. de rifa y carta.

Capitán Sarmiento, L. P. — Recibimos 3.60 por libros enviados. Resta 0.35.

Almafuerte, L. B. y J. A. — Fueron libros, nros. de rifa y carta.

Salta T. G. — Recibimos 4.40 por libros enviados. Fué carta.

Tigre, F. B. — Puede enviarlo en estampillas.

Paraná, E. A. — Fueron nros. de rifa y carta. Suspendemos a A. A.

Mar del Plata M. P. — Fué talonario de recibos y 100 nros. de rifa. Contestamos.

Asunción (Paraguay), F. T. — Recibimos 5,— por el compañero J. G.

San Cristóbal, H. B. — Enviamos lista pedida.

San Pedro, J. E. M. — Id id.

San Rafael, J. S. — Recibimos 5.— por nros. de rifa. Fué carta.

Puerto Militar, C. M. — Fué carta y lista.

San Agustín, E. L. — Recibimos 5.—: por suscripción, 3.— y por donación, 2.

Marcos Juarez, M. L. M. — Id. 3.— por suscripción de N. M. Fueron 50 nros. de rifa y suspendimos a los que indica.

Rosario de Lerma, J. A. B. — No hemos recibido su anterior, ni los 3.— que menciona. Fué carta y nros. de rifa.

La Plata, A. B. — Hoy va lo pedido y carta.

San Fernando, J. R. — Recibimos 39.—: por suscripciones, 18.—; por acciones de «La Rebelión», 11.— y por nros. de rifa, 10.—. Enviamos lista de suscripción, planilla y carta.

Los Quirquinchos, P. M. — Id 1.30 por libros que remitimos.

Chacabuco, R. M. — Id. 9.—: por suscripciones 4.50 y por donaciones, 4.50. Anotamos nuevo suscriptor.

Capital, R. L. — Lo anotamos como suscriptor a la donación voluntaria por 1.50 y por seis meses.

Baradero, Comité «La Protesta» — Recibimos 30.—: por suscripciones 9.— por nros. de rifa, 20.— y por libros 1.—. Enviamos 100 nros. más.

Montevideo, A. P. — Contestamos. Van 300 nros. de rifa y listas. Anotamos cambio y suspendemos.

Punta Alta, J. D. — Escribimos.

Santa Fe, M. F. — Van 100 nros. más de rifa y listas de suscripción.

Necochea, M. R. R. — Recibimos 5.— por donación. Escribimos.

Gijena, C. R. — Id. 2.—, id id.

C. Cordero, B. G. — Id. 7.—: por nros. de rifa, 5.— y para folletos, 2.—

Salto (Uruguay), A. P. C. — Recibimos carta. Acreditaremos cuando cobremos el giro. Aumentamos a dos ejemplares.

Mendoza, J. M. A. — Enviamos listas.

Id., G. A. — Escribimos.

Recibido para varios

Para Huelguistas de Berazategui: Una centella, 5.—; F. P., 1.—.

Para «La Rebelión»: J. R., San Fernando, por acciones, 11.—.

Para Elvira Fernández: F. Giménez, Tucumán, 1.50.

Para «La Antorcha»: E. Martín, La Falda, 1.50; A. Giménez, Jujuy, 2.—.

Para La Escuela Popular: A. Giménez, Jujuy, 1.—.

Para «Luz al Soldado»: A. Giménez, Jujuy, 1.—; lista nº 256 por «Nueva Era», 1.85; lista nº 237 por Virgilio de Blas, 4.40; lista nº 267 por «Los desheredados», 4.—.

Para F. O. Platense, pro-defensa de Juan Félix López y V. Piñeiro: Sebastián García, Jujuy, 2.—; A. Giménez, id, 2.—.

Para «El Amigo del Pueblo»: Lista nº 2 por F. Torres, 0.85.

Para Comité pro-presos: Lucas Buratovich, Almafuerte, 1.65; E. Silverio, 0.50.

CAMILLE LEMONNIER (42)

UN MACHO

—Bueno. tratándose de tí, porque eres tú y nada más que eso, ¡ea! serán setecientas pesetas.

Sacudió Havot la cabeza, y al cabo de un instante dijo:

—Quinientas.

—Setecientas.

El compadre se dió un puñetazo en la palma de la mano izquierda, con todas sus fuerzas, y dijo:

—¡Por Dios Santo! Yo no quiero regatear, te doy quinientas cincuenta.

—Bueno. ¡por Dios Santo! yo tampoco regateo; no serán setecientas, no serán seiscientas cincuenta, fijo. ¡Así soy yo!

Pero el otro que no quería añadir nada a lo que había ofrecido.

—No, de verdá, Hulotte, como camarada, eso no vale más.

—Entonces, no hablemos más. Me quedo con mi vaca, tú, con tu dinero. Bebamos una botella.

Fueron a la cocina. Los criados acababan de levantarse de la mesa. Las migas de pan nadaban en las coladuras de cerveza, al pie de los cortadillos. Tres gatos, izados sobre las sillas, atraían hacia ellos, con el extremo de la pata, los pedazos de tocino escapados a los lenedores, en medio de una desbandada de platos y de cubiertos de estaño.

—¡A nosotros ahora! — dijo Hulotte.

Germana desembarazó la mesa, puso un mantel blanco, tieso de almidón, y sirvió un asado de buey soberbiamente dorado. Había dos cubiertos.

—Voy a dejaros comer — dijo Hayot.

Pero el quintero no quería: el segundo cubierto había sido puesto para él; no se iría, etc.

Hayot miró la apetitosa carne, le entraron ganas y se sentó a la mesa, diciendo:

—Un bocado, por no rehusar.

Todo el asado se fué. Y a intervalos repetía Hayot su frase, con un matiz de enternecimiento:

—Estoy contento, ¡ea!, famosamente contento de haberos visto.

A la segunda botella de vino volvió a hablar de la vaca.

—Bueno, pa ser un hombre, daré seiscientas; pero no hay que pedirme ni un ochavo más. ¿Te conviene?

Holotte se mantenía firme.

—No; yo no tengo más que una palabra.

Entonces el otro se encogió de hombros, guiñó los ojos a Germana, gritó que no había medio de hacer negocios con un hombre tan exigente como el quintero.

Aquello duró hasta la caída de la tarde. El caballo había sido enganchado y pateaba delante de la puerta, bajo la lluvia pertinaz. El hombrecito cogió su paraguas, lo abrió y se cuadró en el banco del carricoche, mientras que Hulotte se mantenía en pie a la cabeza del caballo, con su tranquila sonrisa. Desde el umbral, Germana miraba la escena de la instalación de Hayot, y al mismo tiempo, allá lejos, veía el bosque, donde quizá la esperaba Cachaprés.

Hayot buscaba despacio su comodidad, se levantó, volvió la banqueta, se puso a la derecha, luego a la izquierda, y no tardó en levantarse otra vez para ajustar las bridas; todo, para ganar tiempo. Hulotte cedería tal vez, bajaría hasta seiscientas pesetas; y lo miraba a lo zaino. Pero el colono hablaba de la lluvia, y continuaba manteniendo el caballo, que se impacientaba.

Hayot tomó de súbito una resolución. Tiró las riendas sobre el collar del caballo, cerró el paraguas y se bajó del carruco.

—¡Ea! — dijo, — yo la cojo por seiscientas veinticinco.

Y entró. Esta vez cedió Hulotte. Se convino que el Zambo, uno de los criados de la quinta, conduciría la vaca al «Cruce», la granja de Hayot, donde pasaría la noche.

Hulotte destapó la última botella, mientras Hayot sacaba de una cartera seis billetes de banco y los alineaba sobre la mesa. El resto de la cuenta se acabó en pliezas de a cinco pesetas y en moneda menuda, que Hayot contaba en voz alta, pausadamente.

El quintero dió un recibo. Entonces Hayot se dejó llevar de la alegría de haber ganado veinticinco pesetas sobre el precio de la vaca, e invitó a Hulotte, a sus mozos y a la señorita, a ir a comer al Cruce el domingo siguiente.

—¡Todos, habéis de ir todos! — repetía.

Hulotte no prometía ir; pero uno de sus hijos y Germana irían ciertamente.

Hayot hizo una mueca de complacencia y dijo:

—La señorita Germana verá mis muchachos; no se sabe lo que se dirán, pero aparentemente no se han de comer.

Una vez acomodado en su carricoche, pegó al caballo y fué a alcanzar al Zambo, quien había tomado la delantera con la vaca.

Germana siguió el coche con los ojos, y pensó largo rato en esa jira que iba a llevar algo de imprevisto a su monótona vida.

XXIII

Eran las seis de la mañana cuando Mateo Hulotte enganchó al birloche un caballo de las Ardenas, fuerte y rechoncho de cuello y de pelo gris. El quintero le había comprado unos arneses casi nuevos en la venta del barón de los Audrets; arneses sobre cuyo cuero charolado relucían coronas de cobre y que no servían sino para las grandes ocasiones.

(Continuará)